#### APPENDIX D

#### **SCHEDULE**

#### CONSTITUTION AMENDMENT, 1987 Constitution Act, 1867

#### Interpretation |

- 1. The Constitution Act, 1867 is amended by adding thereto, immediately after section 1 thereof, the following section:
  - "2. (1) The Constitution of Canada shall be interpreted in a manner consistent with
    - (a) the recognition that the existence of French-speaking Canadians, centred in Quebec but also present elsewhere in Canada, and English-speaking Canadians, concentrated outside Quebec but also present in Quebec, constitutes a fundamental characteristic of Canada; and
    - (b) the recognition that Quebec constitutes within Canada a distinct society.
  - (2) The role of the Parliament of Canada and the provincial legislatures to preserve the fundamental characteristic of Canada referred to in paragraph (1) (a) is affirmed.
  - (3) The role of the legislature and Government of Quebec to preserve and promote the distinct identity of Quebec referred to in paragraph (1) (b) is affirmed.
  - (4) Nothing in this section derogates from the powers, rights or privileges of Parliament or the Government of Canada, or of the legislatures or governments of the provinces, including any powers, rights or privileges relating to language."

Role of Parliament and legislatures

Role of legislature and Government of Quebec Rights of legislatures and governments preserved 2. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 24 thereof, the following section:

Names to be submitted

"25.(1) Where a vacancy occurs in the Senate, the government of the province to which the vacancy relates may, in relation to that vacancy, submit to the Queen's Privy Council for Canada the names of persons who may be summoned to the Senate.

Choice of Senators from names submitted

- (2) Until an amendment to the Constitution of Canada is made in relation to the Senate pursuant to section 41 of the Constitution Act, 1982, the person summoned to fill a vacancy in the Senate shall be chosen from among persons whose names have been submitted under subsection (1) by the government of the province to which the vacancy relates and must be acceptable to the Queen's Privy Council for Canada."
- 3. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 95 thereof, the following heading and sections:

Commitment to negotiate

#### "Agreements on Immigration and Aliens

95A. The Government of Canada shall, at the request of the government of any province, negotiate with the government of that province for the purpose of concluding an agreement relating to immigration or the temporary admission of aliens into that province that is appropriate to the needs and circumstances of that province.

Agreements

95B.(1) Any agreement concluded between Canada and a province in relation to immigration or the temporary admission of aliens into that province has the force of law from the time it is declared to do so in accordance with subsection 95C(1) and shall from that time have effect notwithstanding class 25 of section 91 or section 95.

Limitation

Application of Charter

Proclamation relating to agreements

Amendment of agreements

Application of sections 46 to 48 of Constitution Act, 1982

- (2) An agreement that has the force of law under subsection (1) shall have effect only so long and so far as it is not repugnant to any provision of an Act of the Parliament of Canada that sets national standards and objectives relating to immigration or aliens, including any provision that establishes general classes of immigrants or relates to levels of immigration for Canada or that prescribes classes of individuals who are inadmissible into Canada.
- (3) The Canadian Charter of Rights and Freedoms applies in respect of any agreement that has the force of law under subsection (1) and in respect of anything done by the Parliament or Government of Canada, or the legislature or government of a province, pursuant to any such agreement.
- 95C.(1) A declaration that an agreement referred to in subsection 95B(1) has the force of law may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada only where so authorized by resolutions of the Senate and House of Commons and of the legislative assembly of the province that is a party to the agreement.
- (2) An amendment to an agreement referred to in subsection 95B(1) may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada only where so authorized
  - (a) by resolutions of the Senate and House of Commons and of the legislative assembly of the province that is a party to the agreement; or
  - (b) in such other manner as is set out in the agreement.
- 95D. Sections 46 to 48 of the Constitution Act, 1982 apply, with such modifications as the circumstances require, in respect of any declaration made pursuant to subsection 95C(1), any amendment to an agreement made pursuant to subsection 95C(2) or any amendment made pursuant to section 95E.

Amendments to Sections 95A to 95D or this section

- 95E. An amendment to sections 95A to 95D or this section may be made in accordance with the procedure set out in subsection 38(1) of the Constitution Act, 1982, but only if the amendment is authorized by resolutions of the legislative assemblies of all the provinces that are, at the time of the amendment, parties to an agreement that has the force of law under subsection 95B(1)."
- 4. The said Act is further amended by adding thereto, immediately preceding section 96 thereof, the following heading:

#### "General"

5. The said Act is further amended by adding thereto, immediately preceding section 101 thereof, the following heading:

# "Courts Established by the Parliament of Canada"

6. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 101 thereof, the following heading and sections:

#### "Supreme Court of Canada

- 101A.(1) The court existing under the name of the Supreme Court of Canada is hereby continued as the general court of appeal for Canada, and as an additional court for the better administration of the laws of Canada, and shall continue to be a superior court of record.
- (2) The Supreme Court of Canada shall consist of a chief justice to be called the Chief Justice of Canada and eight other judges, who shall be appointed by the Governor General in Council by letters patent under the Great Seal.
- 101B.(1) Any person may be appointed a judge of the Supreme Court of Canada who, after having been admitted to the bar of any province or territory, has, for a total of at least ten years, been a judge of any courts in Canada or a member of the bar of any province or territory.

Supreme Court continued

Constitution of Court

Who may be appointed judges

Three judges from Quebec

Names may be submitted

Appointment from names submitted

Appointment from Quebec

Appointment from other provinces

Tenure, salaries, etc. of judges

Relationship to section 101

- (2) At least three judges of the Supreme Court of Canada shall be appointed from among persons who, after having been admitted to the bar of Quebec, have, for a total of at least ten years, been judges of any court of Quebec or of any court established by the Parliament of Canada. or members of the bar of Quebec.
- 101C.(1) Where a vacancy occurs in the Supreme Court of Canada, the government of each province may, in relation to that vacancy, submit to the Minister of Justice of Canada the names of any of the persons who have been admitted to the bar of that province and are qualified under section 101B for appointment to that court.
- (2) Where an appointment is made to the Supreme Court of Canada, the Governor General in Council shall, except where the Chief Justice is appointed from among members of the Court. appoint a person whose name has been submitted under subsection (1) and who is acceptable to the Queen's Privy Council for Canada.
- (3) Where an appointment is made in accordance with subsection (2) of any of the three judges necessary to meet the requirement set out in subsection 101B(2), the Governor General in Council shall appoint a person whose name has been submitted by the Government of Quebec.
- (4) Where an appointment is made in accordance with subsection (2) otherwise than as required under subsection (3), the Governor General in Council shall appoint a person whose name has been submitted by the government of a province other than Quebec.
- 101D. Sections 99 and 100 apply in respect of the judges of the Supreme Court of Canada.
- 101E.(1) Sections 101A to 101D shall not be construed as abrogating or derogating from the powers of the Parliament of Canada to make laws under section 101 except to the extent that such laws are inconsistent with those sections.

References to the Supreme Court of Canada

- (2) For greater certainty, section 101A shall not be construed as abrogating or derogating from the powers of the Parliament of Canada to make laws relating to the reference of questions of law or fact, or any other matters, to the Supreme Court of Canada."
- 7. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 106 thereof, the following section:

Shared-cost program

"106A.(1) The Government of Canada shall provide reasonable compensation to the government of a province that chooses not to participate in a national shared-cost program that is established by the Government of Canada after the coming into force of this section in an area of exclusive provincial jurisdiction, if the province carries on a program or initiative that is compatible with the national objectives.

Legislative power not extended

- (2) Nothing in this section extends the legislative powers of the Parliament of Canada or of the legislatures of the provinces."
- 8. The said Act is further amended by adding thereto the following heading and sections:

## "XII - Conferences on the Economy and Other Matters

148.A conference composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces shall be convened by the Prime Minister of Canada at least once each year to discuss the state of the Canadian economy and such other matters as may be appropriate.

Conferences on the economy and other matters

#### XIII - References

Reference includes amendments

149.A reference to this Act shall be deemed to include a reference to any amendments thereto."

#### Constitution Act, 1982

9. Sections 40 to 42 of the Constitution Act, 1982 are repealed and the following substituted therefor:

Compensation

Amendment by unanimous consent

- "40. Where an amendment is made under subsection 38(1) that transfers legislative powers from provincial legislatures to Parliament, Canada shall provide reasonable compensation to any province to which the amendment does not apply.
- 41. An amendment to the Constitution of Canada in relation to the following matters may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada only where authorized by resolutions of the Senate and House of Commons and of the legislative assembly of each province:
  - (a) the office of the Queen, the Governor General and the Lieutenant Governor of a province;
  - (b) the powers of the Senate and the method of selecting Senators;
  - (c) the number of members by which a province is entitled to be represented in the Senate and the residence qualifications of Senators;
  - (d) the right of a province to a number of members in the House of Commons not less than the number of Senators by which the province was entitled to be represented on April 17, 1982;
  - (e) the principle of proportionate representation of the provinces in the House of Commons prescribed by the Constitution of Canada;
  - (f) subject to section 43, the use of the English or the French language:
  - (g) the Supreme Court of Canada:
  - (h) the extension of existing provinces into the territories;
  - (i) notwithstanding any other law or practice, the establishment of new provinces: and
  - (i) an amendment to this Part."

Amendments by Parliament

Initiation of

amendment

procedures

Amendments

without

Senate resolution

10. Section 44 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

- "44. Subject to section 41. Parliament may exclusively make laws amending the Constitution of Canada in relation to the executive government of Canada or the Senate and House of Commons."
- 11. Subsection 46(1) of the said Act is repealed and the following substituted therefor:
  - "46.(1) The procedures for amendment under sections 38, 41 and 43 may be initiated either by the Senate or the House of Commons or by the legislative assembly of a province."
- 12. Subsection 47(1) of the said Act is repealed and the following substituted therefor:
  - "47.(1) An amendment to the Constitution of Canada made by proclamation under section 38. 41 or 43 may be made without a resolution of the Senate authorizing the issue of the proclamation if, within one hundred and eighty days after the adoption by the House of Commonts of a resolution authorizing its issue, the Senate has not adopted such a resolution and if, at any time after the expiration of that period, the House of Commons again adopts the resolution."
- 13. Part VI of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

#### "Part VI

#### Constitutional Conferences

Constitutional conference

50. (1) A constitutional conference composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces shall be convened by the Prime Minister of Canada at least once each year, commencing in 1988.

Agenda

- (2) The conferences convened under subsection (1) shall have included on their agenda the following matters:
- (a) Senate reform, including the role and functions of the Senate, its powers, the method of selecting Senators and representation in the Senate;

- (b) roles and responsibilities in relation to fisheries; and
  - (c) such other matters as are agreed upon."
- 14. Subsection 52(2) of the said Act is amended by striking out the word "and" at the end of paragraph (b) thereof, by adding the word "and" at the end of paragraph (c) thereof and by adding thereto the following paragraph:
  - "(d) any other amendment to the Constitution of Canada."
- 15. Section 61 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

#### References

"61.A reference to the Constitution Act 1982, or a reference to the Constitution Acts 1867 to 1982, shall be deemed to include a reference to any amendments thereto."

#### General

Multi-cultural heritage and aboriginal peoples 16. Nothing in section 2 of the Constitution Act, 1867 affects section 25 or 27 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms, section 35 of the Constitution Act, 1982 or class 24 of section 91 of the Constitution Act, 1867.

#### **CITATION**

#### Citation

17. This amendment may be cited as the Constitution Amendment, 1987.

# NEW ACADEMIC TREATISES AND CASEBOOKS FROM CARSWELL

As you design your courses of study for the upcoming academic year, consider these valuable resources for the study of law.

#### OOSTERHOFF: TEXT, COMMENTARY AND CASES ON THE LAW OF TRUSTS 3rd Edition

A.H. Oosterhoff & E. Gillese

Substantial textual material has been added to this edition to provide a framework for analyzing the cases and materials. Notes and questions follow each section.

L459-39740 May 1987 1046 pp. softcover \$45.00

#### DEBTOR AND CREDITOR: Cases and Commentary 3rd Edition Gertner, Springman, McGuinness Morrison, Stewart, Laskin

An introduction to the legal relationships between unsecured creditors and their debtors. Examines the principal creditors' remedies and the protection available to debtors.

L459-30481 June 1987 1132 pp. softcover \$48.00

#### FAMILY LAW: CASES NOTES & MATERIALS 2nd Edition Berend Hovius

The new edition takes into account the new Divorce Act and the Family Law Act

(Ont., 1986). Includes extensive author's notes and references.

L459-30271 July 1987 900 pp. softcover \$45.00

# CONSTITUTIONAL LAW OF CANADA 3rd Edition Joseph E. Magnet

Vol. 1 covers traditional areas of constitutional law with a new supplement which includes the Meech Lake agreement. Vol. 2 is a completely revised and updated treatment of the Charter.

L459-37720 Vol. 1 with 1987 Supp. Softcover \$48.50 Supp. to Vol. 1 softcover \$25.00 L459-30931 Softcover \$47.50 L459-30951 2 Vol. Set Aug. 1987 softcover \$75.00

#### CASES & MATERIALS ON CIVIL PROCEDURE James A. Woods

This book focuses on the Rules of Civil Procedure in Ontario by providing articles and cases which allow the reader to understand the fundamental principles of civil procedure and the applicable rules.

L459-30651 Aug. 1987 858 pp. softcover \$48.00

Available for a 30-day free examination. Call or write:

Toronto • Calgary • Vancouver • Ottawa

### CARSWELL

Ordering Address: 2330 Midland Avenue, Agincourt, Ontario M1S 1P7 (416) 291-8421

Prices subject to change without notice. 1/88